LUMILED®

BG	CZ	DA
DE	EN	ES
ET	FI	FR
HR	HU	IT
LT	LV	NL
PL	PT	RO
SK	SL	SR
	SV	UA

LUXOS 2

P1 220~240V~ 50/60Hz | P2 50W 100W | P3 4000K | P4 | P5

P6 | P7 IP65 | P8 0,5m | P9 | P10

P11 GPSR | P12

PL

ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do oświetlenia zewnętrznego i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Oprawę należy montować w suchych warunkach atmosferycznych, aby uniknąć zamknięcia wilgoci wewnątrz oprawy, która może doprowadzić do korozji elementów elektrycznych i uszkodzenia oprawy. Nie należy montować oprawy podczas opadów atmosferycznych lub wysokiej wilgotności powietrza. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.

CECHY FUNKCJONALNE

Produkt przeznaczony do użytku zewnętrznego, głównie jako oświetlenie uliczne.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE

Przechowywać oprawę w chłodnym, suchym i czystym otoczeniu. Nie wkładaj do wody ani ognia. Przed przystąpieniem do montażu, bezwzględnie odłączyć zasilanie w obwodzie. Włączyć zasilanie po podłączeniu i zabezpieczeniu wszystkich opraw w obwodzie. Chroń oczy, w tym celu unikaj spoglądania w punkt świetlny przez długi okres czasu. Zanieczyszczenia osiadające na oprawie w wyniku normalnego użytkowania oprawy, należy zmywać wilgotną szmatką, nie stosować agresywnych środków lub metod czyszczących. W razie uszkodzenia nie próbuj naprawiać samodzielnie. Skontaktuj się z producentem.

WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc źródła światła.
P3: Temperatura barwowa.
P4: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P5: Stosować na zewnątrz.
P6: Klasa I Wyrób w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego.
P7: Stopień szczelności.
P8: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P9: Wyrób spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P10: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy recyklingu.
P11: Zgodne z rozporządzeniem GPSR (UE) 2023/988.
P12: Niedozwolone dla dzieci

UWAGI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

BG

ЗАЯВЛЕНИЕ

Продуктът е предназначен за външно и общо осветление.

МОНТИРАНЕ

Запазени са технически промени. Преди да започнете сглобяването, прочетете инструкциите. Монтажът трябва да се извърши от лице с подходяща квалификация. Осветителното тяло трябва да се монтира при сухи метеорологични условия, за да се избегне задържането на влага вътре в осветителното тяло, което може да доведе до корозия на електрическите компоненти и повреда на осветителното тяло. Осветителното тяло не трябва да се монтира при валежи или висока влажност на въздуха. Видът на използваните елементи трябва да бъде подходящо избран за мрежовото напрежение и очакваните работни условия.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Продуктът е предназначен за външна употреба, предимно като улично осветление.

ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА

Съхранявайте приспособлението на хладно, сухо и чисто място. Не поставяйте във вода или огън. Преди да започнете инсталацията, не забравяйте да изключите захранването във веригата. Включете захранването, след като всички осветителни тела във веригата са свързани и обезопасени. Защитете очите си, като избягвате да гледате в светлинна точка за дълъг период от време. Мръсотията, утаена върху рамката в резултат на нормална употреба на рамката, трябва да се измие с влажна кърпа, не използвайте агресивни почистващи препарати или методи. Ако е повреден, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Свържете се с производителя.

ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ

P1: Номинално напрежение.
P2: Мощност на източника на светлина.
P3: Цветна температура.
P4: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с утвърдени стандарти на територията на Митническия съюз.
P5: Използвайте на открито.
P6: Продукт от клас I, при който защита срещу токов удар се осигурява, в допълнение към основната изолация, чрез допълнителни мерки за безопасност под формата на допълнителна защитна верига.
P7: Степен на плътност.
P8: Символът означава минималното разстояние, което осветителното тяло (неговият източник на светлина) може да има от осветените места и предмети.
P9: Продуктът отговаря на изискванията на Директивата на Европейския съюз (ЕС).
P10: В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС за електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят заедно с други отпадъци под наказателна отговорност. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на рециклиране.
P11: Съвместим с GPSR Регламент (ЕС) 2023/988.
P12: Забранено за деца

ЗАБЕЛЕЖКИ

Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Бизпроект Sp. Z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

CZ

APLIKACE

Výrobek je určen pro venkovní a všeobecné osvětlení.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže si přečtěte pokyny. Instalaci by měla provádět osoba s odpovídající kvalifikací. Svítidlo by mělo být instalováno za suchých povětrnostních podmínek, aby se zabránilo zadržování vlhkosti uvnitř svítidla, což může vést ke korozi elektrických součástí a poškození svítidla. Svítidlo by nemělo být instalováno za deště nebo vysoké vlhkosti vzduchu. Typ použitých prvků musí být vhodně zvolen pro síťové napětí a očekávané provozní podmínky.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek je určen pro venkovní použití, především jako pouliční osvětlení.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ

Svítidlo skladujte v chladném, suchém a čistém prostředí. Nevhazujte do vody nebo ohně. Před zahájením instalace se ujistěte, že jste odpojili napájení v obvodu. Po připojení a zajištění všech svítidel v okruhu zapněte napájení. Chraňte své oči tím, že se nebudete dlouho dívat do světelného bodu. Nečistoty usazené na rámu v důsledku běžného používání rámu omyjte vlhkým hadříkem, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo metody. Pokud je poškozen, nepokoušejte se jej sami opravit. Kontaktujte výrobce.

VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ

P1: Jmenovité napětí.
P2: Výkon světelného zdroje.
P3: Teplota barvy.
P4: Certifikát shody potvrzující kvalitu výroby se schválenými normami na území celní unie.
P5: Používejte venku.
P6: Třída I Výrobek, ve kterém je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace dodatečnými bezpečnostními opatřeními ve formě dodatečného ochranného obvodu.
P7: Stupeň těsnosti.
P8: Symbol znamená minimální vzdálenost, kterou může mít svítidlo (jeho zdroj světla) od osvětlovaných míst a předmětů.
P9: Výrobek splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU).
P10: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních označuje označení WEEE nutnost selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou vyhazovat s ostatními odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu recyklace.
P11: V souladu s nařízením GPSR (EU) 2023/988.
P12: Není povoleno pro děti

POZNÁMKY

Nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, -fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

DA

ANSØGNING

Produktet er beregnet til udendørs og almen belysning.

MONTERING

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Inden monteringen påbegyndes, skal du læse instruktionerne. Installationen skal udføres af en person med passende kvalifikationer. Armaturet bør installeres i tørre vejrforhold for at undgå fugt indespærret inde i armaturet, hvilket kan føre til korrosion af elektriske komponenter og beskadigelse af armaturet. Armaturet bør ikke installeres under regn eller høj luftfugtighed. Den anvendte type elementer skal vælges passende i forhold til netspændingen og forventede driftsforhold.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Produktet er beregnet til udendørs brug, primært som gadebelysning.

ANBEFALINGER TIL DRIFT

Opbevar armaturet i et køligt, tørt og rent miljø. Må ikke kommes i vand eller ild. Før du starter installationen, skal du sørge for at afbryde strømforsyningen i kredsløbet. Tænd for strømmen, efter at alle armaturer i kredsløbet er tilsluttet og sikret. Beskyt dine øjne ved at undgå at se på et lyspunkt i længere tid. Snavs, der sætter sig på stellet som følge af normal brug af stellet, skal vaskes af med en fugtig klud, brug ikke aggressive rengøringsmidler eller metoder. Hvis det er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere det selv. Kontakt producenten.

FORKLARINGER PÅ MARKERINGER OG SYMBOLER

P1: Nominel spænding.
P2: Lyskildestrøm.
P3: Farvetemperatur.
P4: Overensstemmelsescertifikat, der bekræfter kvaliteten af produktionen med godkendte standarder på toldunionens område.
P5: Brug udendørs.
P6: Klasse I Et produkt, hvori beskyttelse mod elektrisk stød ud over grundlæggende isolering ydes af yderligere sikkerhedsforanstaltninger i form af et ekstra beskyttelseskredsløb.
P7: Tæthedsgrad.
P8: Symbolet betyder den mindste afstand, som lysarmaturen (dets lyskilde) kan have fra de oplyste steder og genstande.
P9: Produktet opfylder kravene i EU-direktivet.
P10: I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr angiver WEEE-mærkningen behovet for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Produkter mærket på denne måde må ikke smides ud sammen med andet affald med bødestraf. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver en særlig form for genanvendelse.
P11: Overholder GPSR-forordning (EU) 2023/988.
P12: Ikke tilladt for børn

NOTER

Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysisk skade og andre materielle og immaterielle skader. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke følges.

DE

ANWENDUNG

Das Produkt ist für die Außen- und Allzweckbeleuchtung bestimmt.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie die Anweisungen. Die Installation sollte von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden. Die Leuchte sollte bei trockenem Wetter installiert werden, um zu vermeiden, dass sich Feuchtigkeit im Inneren der Leuchte ansammelt, was zu Korrosion elektrischer Komponenten und Schäden an der Leuchte führen kann. Bei Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit sollte die Leuchte nicht montiert werden. Die Art der verwendeten Elemente muss entsprechend der Netzspannung und den erwarteten Betriebsbedingungen ausgewählt werden.

FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN

Das Produkt ist für den Außenbereich, hauptsächlich als Straßenbeleuchtung, bestimmt.

BETRIEBSEMPFEHLUNGEN

Lagern Sie das Gerät in einer kühlen, trockenen und sauberen Umgebung. Nicht ins Wasser oder Feuer legen. Bevor Sie mit der Installation beginnen, trennen Sie unbedingt die Stromversorgung im Stromkreis. Schalten Sie den Strom ein, nachdem alle Leuchten im Stromkreis angeschlossen und gesichert sind. Schützen Sie Ihre Augen, indem Sie es vermeiden, über einen längeren Zeitraum in einen Lichtpunkt zu blicken. Schmutz, der sich durch den normalen Gebrauch des Rahmens am Rahmen festsetzt, sollte mit einem feuchten Tuch abgewaschen werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder -methoden. Wenn es beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den Hersteller.

ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung.
P2: Lichtquellenleistung.
P3: Farbtemperatur.
P4: Konformitätsbescheinigung, die die Qualität der Produktion mit anerkannten Standards im Gebiet der Zollunion bestätigt.
P5: Im Freien verwenden.
P6: Klasse I Ein Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag zusätzlich zur Basisisolierung durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen in Form einer zusätzlichen Schutzschaltung gewährleistet ist.
P7: Grad der Dichtheit.
P8: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den der Beleuchtungskörper (seine Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben darf.
P9: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie der Europäischen Union (EU).
P10: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte weist die WEEE-Kennzeichnung auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldbuße nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form des Recyclings.
P11: Konform mit der GPSR-Verordnung (EU) 2023/988.
P12: Für Kinder nicht erlaubt

ANMERKUNGEN

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

EN

APPLICATION

Product intended for outdoor and general purpose lighting.

MOUNTING

Technical changes reserved. Before starting the installation, read the instructions. The installation should be performed by a person with the appropriate qualifications. The luminaire should be installed in dry atmospheric conditions to avoid moisture being trapped inside the luminaire, which may lead to corrosion of electrical components and damage to the luminaire. The luminaire should not be installed during precipitation or high air humidity. The type of elements used must be appropriately selected for the mains voltage and the intended operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product intended for outdoor use, mainly as street lighting.

OPERATING RECOMMENDATIONS

Store the luminaire in a cool, dry and clean environment. Do not put it in water or fire. Before starting the installation, disconnect the power supply to the circuit. Turn on the power supply after connecting and securing all the luminaires in the circuit. Protect your eyes, to do this, avoid looking at the light point for a long period of time. Dirt that settles on the luminaire as a result of normal use of the luminaire should be washed off with a damp cloth, do not use aggressive cleaning agents or methods. In the event of damage, do not attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer.

EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS

P1: Nominal voltage.
P2: Light source power.
P3: Color temperature.
P4: Certificate of Conformity confirming the quality of production with approved standards in the territory of the Customs Union.
P5: Use outdoors.
P6: Class I A product in which protection against electric shock is provided by additional safety measures in the form of an additional protective circuit, in addition to basic insulation.
P7: Degree of tightness.
P8: The symbol indicates the minimum distance that the lighting fixture (its light source) may have from the places and objects being illuminated.
P9: The product meets the requirements of the European Union (EU) Directive.
P10: In accordance with the European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment, the WEEE marking indicates the need for selective collection of used electrical and electronic equipment. Products marked in this way cannot be thrown into regular garbage together with other waste, under penalty of a fine. Such products can be harmful to the natural environment and human health, and require a special form of recycling.
P11: Compliant with GPSR Regulation (EU) 2023/988.
P12: Not allowed for children

NOTES

Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, -physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.

ES

SOLICITUD

El producto está destinado a iluminación interior, exterior y general.

MONTAJE

Reservados los cambios técnicos. Antes de iniciar el montaje lea las instrucciones. La instalación debe ser realizada por una persona con las calificaciones adecuadas. La luminaria debe instalarse en condiciones climáticas secas para evitar que la humedad quede atrapada en su interior, lo que puede provocar corrosión de los componentes eléctricos y daños a la luminaria. La luminaria no debe instalarse en caso de lluvia o alta humedad del aire. El tipo de elementos utilizados debe seleccionarse adecuadamente para la tensión de red y las condiciones de funcionamiento esperadas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

El producto está destinado al uso en exteriores, principalmente como alumbrado público.

RECOMENDACIONES OPERATIVAS

Guarde el dispositivo en un ambiente fresco, seco y limpio. No lo ponga en agua o fuego. Antes de comenzar la instalación, asegúrese de desconectar la fuente de alimentación del circuito. Encienda la alimentación después de que todas las luminarias del circuito estén conectadas y aseguradas. Protege tus ojos evitando mirar un punto de luz durante un periodo prolongado de tiempo. La suciedad que se deposita en el marco como resultado del uso normal del marco debe lavarse con un paño húmedo, no utilice agentes ni métodos de limpieza agresivos. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.

EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS

P1: Tensión nominal.
P2: Potencia de la fuente de luz.
P3: Temperatura de color.
P4: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P5: Uso en exteriores.
P6: Producto Clase I en el que se proporciona protección contra descargas eléctricas, además del aislamiento básico, mediante medidas de seguridad adicionales en forma de un circuito de protección adicional.
P7: Grado de estanqueidad.
P8: El símbolo significa la distancia mínima que el aparato de iluminación (su fuente de luz) puede tener de los lugares y objetos iluminados.
P9: El producto cumple con los requisitos de la Directiva de la Unión Europea (UE).
P10: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.
P11: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988.
P12: No permitido para niños

NOTAS

El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, -lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.

ET

RAKENDUS

Toode on mõeldud väli- ja üldvalgustuseks.

PAIGALDAMINE

Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud. Enne montaaži alustamist lugege juhiseid. Paigaldamise peaks tegema vastava kvalifikatsiooniga isik. Valgusti tuleks paigaldada kuiva ilmaga, et vältida valgusti sisemusse jäävat niiskust, mis võib põhjustada elektrikomponentide korrosiooni ja valgusti kahjustusi. Valgustit ei tohi paigaldada vihma või kõrge õhuniiskuse ajal. Kasutatavate elementide tüüp tuleb valida vastavalt võrgupingele ja eeldatavatele töötingimustele

FUNKTSIONAALSED OMADUSED

Toode on mõeldud kasutamiseks välitingimustes, peamiselt tänavavalgustusena.

KASUTAMISE SOOVITUSED

Hoidke seadet jahedas, kuivas ja puhtas keskkonnas. Mitte panna vette ega tulle. Enne paigaldamise alustamist ühendage kindlasti vooluahelast lahti. Lülitage toide sisse pärast seda, kui kõik vooluringis olevad valgustid on ühendatud ja kinnitatud. Kaitske oma silmi, vältides pika aja jooksul valguspunkti vaatamist. Raami tavapärase kasutamise tagajärjel raamile sadestunud mustus tuleb maha pesta niiske lapiga, mitte kasutada agressiivsed puhastusvahendeid ega -meetodeid. Kui see on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust tootjaga

MÄRKIDE JA SYMBOLIDE SELGITUSED

P1: nimipinge.
P2: valgusallika võimsus.
P3: värvitemperatuur.
P4: Vastavussertifikaat, mis kinnitab toodangu kvaliteeti tolliliidu territooriumil kinnitatud standardite kohaselt.
P5: kasutada õues.
P6: I klass toode, milles lisaks põhiisolatsioonile on kaitse elektrilöögi eest tagatud täiendavate ohutusmeetmetega täiendava kaitseahela kujul.
P7: tihedusaste.
P8: Sümbol tähistab minimaalset kaugust, mis valgusti (selle valgusallika) valgustatud kohtadest ja objektidest võib olla.
P9: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivi nõuetele.
P10: Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete kohta näitab WEEE märgistus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikulise kogumise vajadust. Selliselt märgistatud tooteid ei saa trahviga koos muude jäätmetega ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning nõuavad spetsiaalset ringlussevõttu.

KOMMENTAARID

Selle juhendi soovituste eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ja muid materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad selle juhendi soovituste mittejärgimisest.

FI

HAKEMUS

Tuote on tarkoitettu ulko- ja yleisvalaistukseen.

MOUNTING

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Lue ohjeet ennen kokoonpanon aloittamista. Asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on asianmukainen pätevyys. Valaisin tulee asentaa kuiviin sääolosuhteisiin, jotta valaisimen sisään ei jää kosteutta, mikä voi johtaa sähkökomponenttien korroosioon ja valaisimen vaurioitumiseen. Valaisinta ei saa asentaa sateen tai korkean ilmankosteuden aikana. Käytettävien elementtien tyyppi on valittava verkkojännitteen ja odotettavissa olevien käyttöolosuhteiden mukaan.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Tuote on tarkoitettu ulkokäyttöön, pääasiassa katuvalaistukseen.

KÄYTTÖSUOSITUKSET

Säilytä valaisinta viileässä, kuivassa ja puhtaassa ympäristössä. Älä laita veteen tai tuleen. Ennen kuin aloitat asennuksen, muista katkaista virtapiirin virtalähde. Kytke virta päälle, kun kaikki piirin valaisimet on kytketty ja kiinnitetty. Suojaa silmäsi välttämällä katsomasta valopisteeseen pitkää aikaa. Rungon normaalin käytön seurauksena runkoon kerääntynyt lika tulee pestä pois kostealla liinalla, älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita tai -menetelmiä. Jos se on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteyttä valmistajaan.

MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET

P1: Nimellisjännite.
P2: Valonlähteen teho.
P3: Värilämpötila.
P4: Vaatimustenmukaisuustodistus, joka vahvistaa tuotannon laadun hyväksyttyjen standardien mukaisesti tulliliiton alueella.
P5: Käytä ulkona.
P6: Luokka I Tuote, jossa sähköiskusuoja on peruseristyksen lisäksi varustettu lisäturvatoimenpiteillä lisäsuojapiirin muodossa.
P7: Kireysaste.
P8: Symboli tarkoittaa vähimmäisetäisyyttä, joka valaisimen (sen valonlähteen) voi olla valaistuista paikoista ja esineistä.
P9: Tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiivin vaatimukset.
P10: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräys on tarpeen. Tällä tavalla merkittyjä tuotteita ei saa sakkojen uhalla hävittää muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä kierrätystä.
P11: GPSR-asetuksen (EU) 2023/988 mukainen.
P12: Ei sallittu lapsille

HUOMAUTUKSET

Tämän käyttöohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, -fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei ole vastuussa seuraauksista, jotka aiheutuvat siitä, että tämän käyttöoppaan suosituksia ei noudateta.

FR

APPLICATION

LLe produit est destiné à l'éclairage extérieur et à usage général.

MONTAGE

Sous réserve de modifications techniques. Avant de commencer le montage, lisez les instructions. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les qualifications appropriées. Le luminaire doit être installé par temps sec pour éviter que l'humidité ne soit emprisonnée à l'intérieur du luminaire, ce qui pourrait entraîner la corrosion des composants électriques et endommager le luminaire. Le luminaire ne doit pas être installé en cas de pluie ou d'humidité de l'air élevée. Le type d'éléments utilisés doit être sélectionné de manière appropriée pour la tension du secteur et les conditions de fonctionnement attendues.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Le produit est destiné à un usage extérieur, principalement comme éclairage public.

RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT

Rangez le luminaire dans un environnement frais, sec et propre. Ne pas mettre dans l'eau ou au feu. Avant de commencer l'installation, assurez-vous de débrancher l'alimentation électrique du circuit. Mettez sous tension une fois que tous les luminaires du circuit sont connectés et sécurisés. Protégez vos yeux en évitant de regarder un point lumineux pendant une longue période. La saleté déposée sur le cadre à la suite d'une utilisation normale du cadre doit être lavée avec un chiffon humide, n'utilisez pas de produits ou de méthodes de nettoyage agressifs. S'il est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez le fabricant.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES

P1 : tension nominale.
P2 : Puissance de la source lumineuse.
P3 : Température de couleur.
P4 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production aux normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P5 : Utilisation en extérieur.
P6 : Classe I Un produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée, en plus de l'isolation de base, par des mesures de sécurité supplémentaires sous la forme d'un circuit de protection supplémentaire.
P7 : Degré d'étanchéité.
P8 : Le symbole désigne la distance minimale que le luminaire (sa source lumineuse) peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
P9 : Le produit répond aux exigences de la directive de l'Union européenne (UE).
P10 : Conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques, le marquage DEEE indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués ne peuvent être jetés avec d'autres déchets sous peine d'amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine et nécessitent une forme particulière de recyclage.
P11 : Conforme au règlement GPSR (UE) 2023/988.
P12 : Interdit aux enfants

NOTES

Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Bizprojekt Sp. Z O.O. ne peut être tenu responsable des conséquences du non-respect des recommandations de ce manuel.

HR

PRIMJENA

Proizvod je namijenjen za vanjsku i opću rasvjetu.

MONTAŽA

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene. Prije početka montaže pročitajte upute. Instalaciju treba izvršiti osoba s odgovarajućim kvalifikacijama. Svjetiljku treba postaviti u suhim vremenskim uvjetima kako bi se izbjeglo zadržavanje vlage unutar svjetiljke, što može dovesti do korozije električnih komponenti i oštećenja svjetiljke. Svjetiljka se ne smije postavljati za vrijeme kiše ili visoke vlažnosti zraka. Vrsta korištenih elemenata mora biti odgovarajuće odabrana za mrežni napon i očekivane radne uvjete.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Proizvod je namijenjen za vanjsku upotrebu, uglavnom kao ulična rasvjeta.

PREPORUKE ZA RAD

Čuvajte uređaj u hladnom, suhom i čistom okruženju. Ne stavljati u vodu ili vatru. Prije početka instalacije obavezno odspojite napajanje strujnog kruga. Uključite napajanje nakon što su sve svjetiljke u krugu spojene i osigurane. Zaštitite svoje oči izbjegavanjem gledanja u svjetlosnu točku dulje vrijeme. Prljavštinu koja se nakupila na okviru kao rezultat normalne uporabe okvira potrebno je isprati vlažnom krpom, nemojte koristiti agresivna sredstva ili metode čišćenja. Ako je oštećen, ne pokušavajte ga sami popraviti. Kontaktirajte proizvođača.

OBJAŠNJENJE OZNAKA I SIMBOLA

P1: Nazivni napon.
P2: Snaga izvora svjetlosti.
P3: Temperatura boje.
P4: Potvrda o sukladnosti koja potvrđuje kvalitetu proizvodnje s odobrenim standardima na području Carinske unije.
P5: Koristite na otvorenom.
P6: Proizvod klase I kod kojeg je zaštita od strujnog udara, uz osnovnu izolaciju, osigurana dodatnim sigurnosnim mjerama u obliku dodatnog zaštitnog kruga.
P7: Stupanj nepropusnosti.
P8: Simbol označava najmanju udaljenost koju rasvjetno tijelo (njegov izvor svjetlosti) može imati od osvijetljenih mjesta i predmeta.
P9: Proizvod ispunjava zahtjeve Direktive Europske unije (EU).
P10: U skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik recikliranja.
P11: U skladu s Uredbom GPSR (EU) 2023/988.
P12: Nije dopušteno djeci

KOMENTARI

Nepoštivanje uputa u ovom priručniku može dovesti do, primjerice, požara, opeklina, strujnog udara, fizičkih ozljeda i druge materijalne i nematerijalne štete. Bizprojekt Sp. Z O.O. nije odgovoran za posljedice nastale nepridržavanjem preporuka ovog priručnika.

HU

FELHÍVÁS

A termék kültéri és általános célú világításra szolgál.

FELSZERELÉS

Műszaki változtatások fenntartva. Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az utasításokat. A telepítést megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell elvégeznie. A lámpatestet száraz időjárási körülmények között kell elhelyezni a nedvesség beszorulását a lámpatest belsejébe, ami az elektromos alkatrészek korróziójához és a lámpatest károsodásához vezethet. A lámpatestet nem szabad esőben vagy magas páratartalom mellett felszerelni. Az alkalmazott típusát a hálózati feszültségnek és a várható üzemi feltételeknek megfelelően kell megválasztani.

FUNKCIONÁLIS JELLEMZŐK

A termék kültéri használatra készült, főként közvilágításként.

MŰKÖDÉSI AJÁNLÁSOK

Tárolja a szerelvényt hűvös, száraz és tiszta környezetben. Ne tegye vízbe vagy tűzbe. A telepítés megkezdése előtt feltétlenül húzza ki a tápfeszültséget az áramkörből. Kapcsolja be az áramellátást, miután az áramkörben lévő összes lámpatest csatlakoztatva van és rögzítve van. Védje szemét úgy, hogy ne nézzen hosszú ideig egy fénypontba. A keret normál használatából adódóan a keretre rakódott szennyeződést nedves ruhával le kell mosni, ne használjon agresszív tisztítószereket vagy módszereket. Ha megsérült, ne kísérelje meg saját maga megjavítani. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

A JELÖLÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség.
P2: Fényforrás teljesítménye.
P3: Színhőmérséklet.
P4: Megfelelőségi tanúsítvány, amely megerősíti a gyártás minőségét a vámunió területén jóváhagyott szabványoknak megfelelően.
P5: Kültéri használat.
P6: I. osztályú termék, amelyben az áramütés elleni védelmet az alapszigetelésen kívül további biztonsági intézkedések is biztosítják, kiegészítő védőáramkör formájában.
P7: Tömörítési fok.
P8: A szimbólum azt a minimális távolságot jelenti, amelyet a világítótest (fényforrása) a megvilágított helyektől és tárgyaktól meg tud tenni.
P9: A termék megfelel az Európai Unió (EU) Irányelv követelményeinek.
P10: Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelvvel összhangban a WEEE jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az így megjelölt termékek pénzbírság terhe mellett nem dobhatók más hulladékkal együtt. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális újrahasznosítást igényelnek.
P11: Megfelel az (EU) 2023/988 GPSR rendeletnek.
P12: Gyermekek számára nem megengedett

MEGJEGYZÉSEK

A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, -fizikai sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. A Bizprojekt Sp. Z O.O. nem vállal felelősséget a jelen kézikönyvben foglalt ajánlások be nem tartásának következményeiért.

IT

APPLICAZIONE

Il prodotto è destinato all'illuminazione esterna e generale.

MONTAGGIO

Con riserva di modifiche tecniche. Prima di iniziare il montaggio, leggere le istruzioni. L'installazione deve essere eseguita da una persona con qualifiche adeguate. L'apparecchio deve essere installato in condizioni climatiche

P4: Certificato di conformità che conferma la qualità della produzione con gli standard approvati nel territorio dell'Unione doganale.
P5: utilizzare all'aperto.
P6: Classe I Prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è fornita, oltre all'isolamento di base, da misure di sicurezza aggiuntive sotto forma di un circuito di protezione aggiuntivo.
P7: Grado di tenuta.
P8: Il simbolo indica la distanza minima che l'apparecchio illuminante (la sua sorgente luminosa) può avere dai luoghi e dagli oggetti illuminati.
P9: Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva dell'Unione Europea (UE).
P10: In conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE indica la necessità di effettuare la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati non possono essere gettati insieme agli altri rifiuti pena sanzione. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di riciclaggio.
P11: Conforme al Regolamento GPSR (UE) 2023/988.
P12: Non consentito ai bambini

NOTE

La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bizprojekt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale.

LT

PRAŠYMAS

Gaminys skirtas lauko ir bendrosios paskirties apšvietimui.

MONTAVIMAS

Galimi techniniai pakeitimai. Prieš pradėdami surinkti, perskaitykite instrukcijas. Montavimą turėtų atlikti atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo. Šviestuvas turi būti montuojamas sausu oru, kad jo viduje nepatektų drėgmė, dėl kurios gali atsirasti elektros komponentų korozija ir šviestuvas sugadinti. Šviestuvo negalima montuoti lyjant ar esant didelei oro drėgmei. Naudojamų elementų tipas turi būti tinkamai parinktas atsižvelgiant į tinklo įtampą ir numatomas veikimo sąlygas.

FUNKCINĖS CHARAKTERISTIKOS

Gaminys skirtas naudoti lauke, daugiausia kaip gatvių apšvietimas.

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS

Laikykite armatūrą vėsioje, sausoje ir švarioje aplinkoje. Nedėkite į vandenį ar ugnį. Prieš pradėdami montuoti, būtinai atjunkite maitinimą grandinėje. Įjunkite maitinimą, kai visi grandinės šviestuvai bus prijungti ir pritvirtinti. Apsaugokite akis ilgą laiką nežiūrėdami į šviesos tašką. Nešvarumus, nusėdusius ant rėmo dėl įprasto rėmo naudojimo, reikia nuplauti drėgna šluoste, nenaudokite agresyvių valymo priemonių ar metodų. Jei sugadintas, nebandykite taisyti patys. Susisiekite su gamintoju.

ŽENKLŲ IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

P1: vardinė įtampa.
P2: šviesos šaltinio galia.
P3: spalvos temperatūra.
P4: Atitikties sertifikatas, patvirtinantis produkcijos kokybę pagal patvirtintus standartus Muitų sąjungos teritorijoje.
P5: naudoti lauke.
P6: I klasė Gaminys, kuriame, be pagrindinės izoliacijos, užtikrinama apsauga nuo elektros smūgio naudojant papildomas saugos priemones, kurias sudaro papildoma apsauginė grandinė.
P7: sandarumo laipsnis.
P8: Simbolis reiškia minimalų atstumą, kurį gali turėti apšvietimo įtaisas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviestų vietų ir objektų.
P9: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvos reikalavimus.
P10: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EEĮ atliekų ženklinimas rodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip pažymėtų gaminių negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia perdirbti specialiu būdu
P11: atitinka GPSR reglamentą (ES) 2023/988.
P12: Neleidžiama vaikams.

PASTABOS

Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojekt Sp. Z O.O. neatsako už šiame vadove pateiktų rekomendacijų nesilaikymo pasekmes.

LV

PIETEIKUMS

Produkts ir paredzēts āra un vispārējas nozīmes apgaismojumam.

MONTĀŽA

Rezervētas tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas uzsākšanas izlasiet instrukcijas. Uzstādīšana jāveic personai ar atbilstošu kvalifikāciju. Gaismeklis jāuzstāda sausos laikapstākļos, lai izvairītos no mitruma nokļūšanas gaismekļa iekšpusē, kas var izraisīt elektrisko komponentu koroziju un gaismekļa bojājumus. Gaismekli nedrīkst uzstādīt lietus laikā vai augsta gaisa mitruma laikā. Izmantoto elementu veids ir atbilstoši jāizvēlas tīkla spriegumam un paredzamajiem darbības apstākļiem.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Produkts paredzēts lietošanai ārpus telpām, galvenokārt kā ielu apgaismojums.

EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI

Uzglabājiet armatūru vēsā, sausā un tīrā vidē. Nelieciet ūdenī vai ugunī. Pirms instalēšanas uzsākšanas noteikti atvienojiet strāvas padevi ķēdē. Ieslēdziet strāvu pēc tam, kad visi ķēdē esošie gaismekļi ir pievienoti un nostiprināti. Aizsargājiet acis, ilgstoši neskatoties gaismas punktā. Netīrumi, kas nosēdušies uz rāmja normālas rāmja lietošanas rezultātā, jānomazgā ar mitru drānu, neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai metodes. Ja tas ir bojāts, neměģiniet to salabot pats. Sazinieties ar ražotāju.

MARĶĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI

P1: nominālais spriegums.
P2: gaismas avota jauda.
P3: Krāsas temperatūra.
P4: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti saskaņā ar apstiprinātajiem standartiem Muitas savienības teritorijā.
P5: izmantojiet ārpus telpām.
P6: I klase Produkts, kurā papildus pamata izolācijai tiek nodrošināta aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, izmantojot papildu drošības pasākumus papildu aizsargķēdes veidā.
P7: hermētiskuma pakāpe.
P8: Simbols apzīmē minimālo attālumu, kāds apgaismes ķermeņa (tā gaismas avota) var būt no apgaismotām vietām un objektiem.
P9: Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvas prasībām.
P10: saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevar izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde.
P11: atbilst GPSR Regulai (ES) 2023/988.
P12: nav atļauts bērniem

PIEZĪMES

Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL

TOEPASSING

Het product is bedoeld voor buitenverlichting en algemene verlichting.

MONTAGE

Technische wijzigingen voorbehouden. Lees de instructies voordat u met de montage begint. De installatie moet worden uitgevoerd door een persoon met de juiste kwalificaties. De armatuur moet in droge weersomstandigheden worden geïnstalleerd om te voorkomen dat er vocht in de armatuur blijft zitten, wat kan leiden tot corrosie van elektrische componenten en schade aan de armatuur. Bij regen of hoge luchtvochtigheid mag het armatuur niet worden geïnstalleerd. Het type elementen dat wordt gebruikt, moet op de juiste manier worden geselecteerd voor de netspanning en de verwachte bedrijfsomstandigheden.

FUNCTIONELE KENMERKEN

Het product is bedoeld voor gebruik buitenshuis, voornamelijk als straatverlichting.

OPERATIONELE AANBEVELINGEN

Bewaar het armatuur in een koele, droge en schone omgeving. Niet in water of vuur gooien. Voordat u met de installatie begint, moet u de voeding in het circuit loskoppelen. Schakel de stroom in nadat alle armaturen in het circuit zijn aangesloten en beveiligd. Bescherm uw ogen door langdurig naar een lichtpunt te kijken. Vuil dat zich als gevolg van normaal gebruik van het frame op het frame heeft afgezet, dient met een vochtige doek te worden afgewassen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of -methoden. Als het beschadigd is, probeer het dan niet zelf te repareren. Neem contact op met de fabrikant.

VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN

P1: Nominale spanning.
P2: Vermogen van de lichtbron.
P3: Kleurtemperatuur.
P4: Conformiteitscertificaat dat de kwaliteit van de productie bevestigt met goedgekeurde normen op het grondgebied van de douane-unie.
P5: Gebruik buitenshuis.
P6: Klasse I Een product waarbij naast de basisisolatie bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door aanvullende veiligheidsmaatregelen in de vorm van een extra beveiligingscircuit.
P7: Mate van dichtheid.
P8: Het symbool betekent de minimale afstand die het verlichtingsarmatuur (de lichtbron) mag hebben tot de verlichte plaatsen en objecten.
P9: Het product voldoet aan de vereisten van de richtlijn van de Europese Unie (EU).
P10: In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur geeft de WEEE-markering de noodzaak aan van selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Producten die zo gemarkeerd zijn, mogen niet op straffe van een boete bij het overige afval worden weggegooid. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling.
P11: Voldoet aan GPSR-verordening (EU) 2023/988.
P12: Niet toegestaan voor kinderen

OPMERKINGEN

Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, -fysiek letsel en andere materiële en immateriële schade. Bizprojekt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding.

PT

CANDIDATURA

O produto destina-se à iluminação exterior e de uso geral.

MOUNTING

Alterações técnicas reservadas. Antes de iniciar a montagem, leia as instruções. A instalação deve ser realizada por uma pessoa com qualificações adequadas. A luminária deve ser instalada em condições de tempo seco para evitar a retenção de humidade no interior da luminária, o que pode provocar a corrosão dos componentes elétricos e danos na luminária. A luminária não deve ser instalada durante períodos de chuva ou humidade do ar elevada. O tipo de elementos utilizados deve ser adequadamente selecionado para a tensão da rede e as condições de funcionamento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS

O produto destina-se a utilização no exterior, principalmente como iluminação pública.

RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Armazene o aparelho num ambiente fresco, seco e limpo. Não o coloque na água ou no fogo. Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que desliga a alimentação do circuito. Ligue a alimentação depois de todas as luminárias do circuito estarem ligadas e protegidas. Proteja os olhos evitando olhar para um ponto de luz durante um longo período de tempo. A sujidade depositada na moldura como resultado da utilização normal da moldura deve ser removida com um pano húmido, não utilize agentes ou métodos de limpeza agressivos. Se estiver danificado, não tente repará-lo sozinho. Entre em contacto com o fabricante.

EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS

P1: Tensão nominal.
P2: Potência da fonte de luz.
P3: Temperatura de cor.
P4: Certificado de Conformidade que atesta a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P5: Usar ao ar livre.
P6: Produto de Classe I em que a proteção contra choques elétricos é assegurada, para além do isolamento básico, por medidas de segurança adicionais sob a forma de um circuito de proteção adicional.
P7: Grau de estanquicidade.
P8: O símbolo significa a distância mínima que a luminária (a sua fonte de luz) pode ter dos locais e objetos iluminados.
P9: O produto cumpre os requisitos da Diretiva da União Europeia (UE).
P10: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a equipamentos elétricos e eletrónicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Tais produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem.
P11: Em conformidade com o Regulamento GPSR (UE) 2023/988.
P12: Não permitido a crianças.

NOTAS

O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque eléctrico, - ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojekt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.

RO

APLICAȚIE

Produsul este destinat iluminatului exterior și de uz general.

MONTAJ

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a începe asamblarea, citiți instrucțiunile. Instalarea trebuie efectuată de o persoană cu calificarea corespunzătoare. Corpul de iluminat trebuie instalat în condiții de vreme uscată pentru a evita umezeala prinsă în interiorul corpului de iluminat, care poate duce la coroziunea componentelor electrice și la deteriorarea corpului de iluminat. Corpul de iluminat nu trebuie instalat în timpul ploii sau cu umiditate ridicată a aerului. Tipul de elemente utilizate trebuie selectat corespunzător pentru tensiunea rețelei și condițiile de funcționare așteptate.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Produsul este destinat utilizării în exterior, în principal ca iluminat stradal.

RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE

Depozitați dispozitivul într-un mediu răcoros, uscat și curat. Nu puneți în apă sau foc. Înainte de a începe instalarea, asigurați-vă că deconectați sursa de alimentare din circuit. Porniți alimentarea după ce toate corpurile de iluminat din circuit sunt conectate și securizate. Protejați-vă ochii evitând să priviți un punct de lumină pentru o perioadă lungă de timp. Murdăria care se depune pe cadru ca urmare a utilizării normale a cadrului trebuie spălată cu o cârpă umedă, nu utilizați agenți sau metode de curățare agresive. Dacă este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur. Contactați producătorul.

EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE

P1: Tensiune nominală.
P2: puterea sursei de lumină.
P3: Temperatura culorii.
P4: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției cu standarde aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P5: Utilizați în aer liber.
P6: Produs de clasa I A în care protectia impotriva socurilor electrice este asigurata, pe langa izolarea de baza, prin masuri suplimentare de siguranta sub forma unui circuit suplimentar de protectie.
P7: Gradul de etanșeitate.
P8: Simbolul înseamnă distanța minimă pe care corpul de iluminat (sursa sa de lumină) o poate avea față de locurile și obiectele iluminate.
P9: Produsul îndeplinește cerințele Directivei Uniunii Europene (UE).
P10: În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri sub sancțiunea amenzii. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de reciclare.
P11: Conform cu Regulamentul GPSR (UE) 2023/988.
P12: Nu este permis copiilor

NOTĂ

Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și imateriale. Bizprojekt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual.

SK

APLIKÁCIA

Výrobok je určený na vonkajšie a všeobecné osvetlenie.

MONTÁŽ

Technické zmeny vyhradené. Pred začatím montáže si prečítajte pokyny. Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Svietidlo by malo byť inštalované v suchom počasí, aby sa zabránilo zadržiavaniu vlhkosti vo vnútri svietidla, čo môže viesť ku korózii elektrických komponentov a poškodeniu svietidla. Svietidlo by sa nemalo inštalovať počas dažďa alebo vysokej vlhkosti vzduchu. Typ použitých prvkov musí byť vhodne zvolený pre sieťové napätie a predpokladané prevádzkové podmienky.

FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY

Výrobok je určený na vonkajšie použitie, hlavne ako pouličné osvetlenie.

PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA

Zariadenie skladujte v chladnom, suchom a čistom prostredí. Nevhadzujte do vody ani do ohňa. Pred začatím inštalácie nezabudnite odpojiť napájanie v okruhu. Po pripojení a zaistení všetkých svietidiel v okruhu zapnite napájanie. Chráňte svoje oči tým, že sa nebudete dlho pozerať na bod svetla. Nečistoty usadené na ráme v dôsledku bežného používania rámu zmyte vlhkou handričkou, nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani metódy. Ak je poškodený, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Kontaktujte výrobcu.

VYSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie.
P2: Výkon svetelného zdroja.
P3: Teplota farby.
P4: Certifikát zhody potvrdzujúci kvalitu výroby so schválenými normami na území colnej únie.
P5: Používajte vonku.
P6: Trieda I Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj dodatočnými bezpečnostnými opatreniami vo forme dodatočného ochranného obvodu.
P7: Stupeň tesnosti.
P8: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú môže mať svietidlo (jeho zdroj svetla) od osvetlených miest a predmetov.
P9: Výrobok spĺňa požiadavky smernice Európskej únie (EÚ).
P10: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach označuje označenie WEEE potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať s ostatným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu recyklácie.
P11: V súlade s nariadením GPSR (EÚ) 2023/988.
P12: Nie je povolené pre deti

POZNÁMKY

Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.

SL

PRIJAVA

Izdelek je namenjen zunanji in splošni razsvetljavi.

MONTAŽA

Pridržane tehnične spremembe. Pred začetkom montaže preberite navodila. Namestitev naj opravi oseba z ustreznimi kvalifikacijami. Svetilko je treba namestiti v suhih vremenskih razmerah, da preprečite nabiranje vlage v notranjosti svetilke, kar lahko povzroči korozijo električnih komponent in poškodbe svetilke. Svetilke ne nameščajte med padavinami ali visoko vlažnostjo zraka. Tip uporabljenih elementov mora biti ustrezno izbran glede na omrežno napetost in pričakovane pogoje delovanja.

FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI

Izdelek je namenjen zunanji uporabi, predvsem kot ulična razsvetljava.

OBRATOVALNA PRIPOROČILA

Napravo hranite v hladnem, suhem in čistem okolju. Ne mečite v vodo ali ogenj. Preden začnete z namestitvijo, se prepričajte, da odklopite napajanje v tokokrogu. Vklopite napajanje, ko so vse svetilke v tokokrogu priključene in zavarovane. Zaščitite oči tako, da se dolgo časa izogibate gledanju v svetlobno točko. Umazanijo, ki se nabere na okvirju kot posledica običajne uporabe okvirja, je treba sprati z vlažno krpo, ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali metod. Če je poškodovan, ga ne poskušajte popraviti sami. Kontaktirajte proizvajalca.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost.
P2: Moč svetlobnega vira.
P3: Barvna temperatura.
P4: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carinske unije.
P5: Uporabljajte na prostem.
P6: Izdelek razreda I, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena z dodatnimi varnostnimi ukrepi v obliki dodatnega zaščitnega vezja.
P7: Stopnja tesnosti.
P8: Simbol pomeni najmanjšo oddaljenost, ki jo lahko ima svetilka (njen svetlobni vir) od osvetljenih mest in predmetov.
P9: Izdelek izpolnjuje zahteve Direktive Evropske unije (EU).
P10: V skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o električni in elektronski opremi oznaka WEEE označuje potrebo po selektivnem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme. Tako označenih izdelkov ni dovoljeno zavreči skupaj z drugimi odpadki pod kaznijo. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno obliko recikliranja.
P11: Skladno z uredbo GPSR (EU) 2023/988.
P12: Ni dovoljeno za otroke.

OPOMBE

Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojekt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.

SR

АПЛИКАЦИЈА

Производ је намењен за спољно осветљење и осветљење опште намене.

ИНСТАЛАЦИЈА

Задржане су техничке промене. Пре почетка монтаже, прочитајте упутства. Инсталацију треба да изврши особа са одговарајућим квалификацијама. Светиљку треба инсталирати у сувим временским условима како би се избегло задржавање влаге унутар светиљке, што може довести до корозије електричних компоненти и оштећења светиљке. Светиљка не би требало да се поставља током падавина или високе влажности ваздуха. Тип коришћених елемената мора бити одговарајуће одабран за напон мреже и очекиване услове рада.

ФУНКЦИОНАЛНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ

Производ је намењен за спољашњу употребу, углавном као улично осветљење.

ПРЕПОРУКЕ ЗА РАД

Чувајте уређај у хладном, сувом и чистом окружењу. Не стављати у воду или ватру. Пре почетка инсталације, обавезно искључите напајање из струјног кола. Укључите напајање након што су све светиљке у кругу повезане и осигуране. Заштитите очи избегавањем гледања у тачку светлости током дужег временског периода. Прљавштину која се таложи на оквиру као резултат нормалне употребе оквира треба опрати влажном крпом, немојте користити агресивна средства или методе за чишћење. Ако је оштећен, не покушавајте да га сами поправите. Обратите се произвођачу.

ОБЈАШЊЕЊЕ ОЗНАКА И СИМБОЛА

P1: Називни напон.
P2: Снага извора светлости.
P3: Температура боје.
P4: Сертификат о усаглашености којим се потврђује квалитет производње са одобреним стандардима на територији Царинске уније.
P5: Користите на отвореном.
P6: Класа И Производ код кога је заштита од струјног удара, поред основне изолације, обезбеђена и додатним безбедносним мерама у виду додатног заштитног кола.
P7: Степен заптивености.
P8: Симбол означава минимално растојање које расветно тело (његов извор светлости) може да има од осветљених места и објеката.
P9: Производ испуњава захтеве Директиве Европске уније (ЕУ).
P10: У складу са Европском директивом 2012/19/ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака указује на потребу селективног прикупљања отпадне електричне и електронске опреме. Овако означени производи не могу се бацити са другим отпадом уз казну. Такви производи могу бити штетни по животну средину и здравље људи и захтевају посебан облик рециклаже.
P11: У складу са ГПСР Уредбом (ЕУ) 2023/988.
P12: Није дозвољено за децу

КОМЕНТАРИ

Непоштовање упутстава у овом приручнику може довести до, на пример, пожара, опекотина, електричног удара, физичких повреда и друге материјалне и нематеријалне штете. Бизпројект Сп. ЗОЛОШКИ ВРТ. није одговоран за последице које настану непоштовањем препорука овог приручника.

SV

ANSÖKAN

Produkten är avsedd för utomhus- och allmänbelysning.

MONTERING

Förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionerna innan du påbörjar monteringen. Installationen ska utföras av en person med lämpliga kvalifikationer. Armaturen bör installeras i torra väderförhållanden för att undvika fukt inne i armaturen, vilket kan leda till korrosion av elektriska komponenter och skador på armaturen. Armaturen bör inte installeras vid regn eller hög luftfuktighet. Den typ av element som används måste väljas på lämpligt sätt för nätspänningen och förväntade driftförhållanden.

FUNKTIONELLA EGENSKAPER

Produkten är avsedd för utomhusbruk, främst som gatubelysning.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT

Förvara armaturen i en sval, torr och ren miljö. Lägg inte i vatten eller eld. Innan du påbörjar installationen, se till att koppla bort strömförsörjningen i kretsen. Slå på strömmen efter att alla armaturer i kretsen är anslutna och säkrade. Skydda dina ögon genom att undvika att titta på en ljuspunkt under en längre tid. Smuts som lägger sig på ramen till följd av normal användning av ramen ska tvättas bort med en fuktig trasa, använd inga aggressiva rengöringsmedel eller metoder. Om den är skadad, försök inte reparera den själv. Kontakta tillverkaren.

FÖRKLARINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER

P1: Märkspänning.
P2: Ljuskällans ljus.
P3: Färgtemperatur.
P4: Intyg om överensstämmelse som bekräftar kvaliteten på produktionen med godkända standarder inom tullunionens territorium.
P5: Använd utomhus.
P6: Klass I En produkt där skydd mot elektriska stötar tillhandahålls, förutom grundisolering, genom ytterligare säkerhetsåtgärder i form av en extra skyddskrets.
P7: Täthetsgrad.
P8: Symbolen betyder det minsta avstånd som belysningsarmaturen (dess ljuskälla) kan ha från de upplysta platserna och föremålen.
P9: Produkten uppfyller kraven i EU-direktivet.
P10: I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk utrustning indikerar WEEE-märkningen behovet av selektiv insamling av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter märkta på detta sätt får inte slängas tillsammans med annat avfall vid vite. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver en speciell form av återvinning.
P11: Överensstämmer med GPSR-förordning (EU) 2023/988.
P12: Inte tillåtet för barn.

NOTER

Om rekommendationerna i denna handbok inte följs kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan inte hållas ansvarigt för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok.

UA

ЗАЯВКА

Виріб призначений для зовнішнього та загального освітлення.

МОНТАЖ

Технічні зміни зберігаються. Перед початком складання ознайомтеся з інструкцією. Монтаж має виконувати особа з відповідною кваліфікацією. Світильник слід встановлювати в суху погоду, щоб уникнути потрапляння вологи всередину світильника, що може призвести до корозії електричних компонентів і пошкодження світильника. Не можна встановлювати світильник під час дощу або високої вологості повітря. Тип елементів, що використовуються, повинен відповідати напрузі мережі та очікуваним умовам експлуатації.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб призначений для зовнішнього використання, переважно як вуличне освітлення.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Зберігайте прилад у прохолодному, сухому та чистому середовищі. Не кидайте у воду чи вогонь. Перед початком монтажу обов'язково відключіть живлення в ланцюзі. Увімкніть живлення після того, як усі світильники в ланцюзі підключені та закріплені. Захистіть свої очі, уникаючи тривалого перегляду світла. Забруднення, що осіли на рамі в результаті нормального використання рами, необхідно змивати вологою ганчіркою, не використовувати агресивні засоби чи засоби чищення. У разі пошкодження не намагайтеся відремонтувати його самостійно. Зверніться до виробника.

ПОЯСНЕННЯ МАРКУВАННЯ ТА СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга.
P2: Потужність джерела світла.
P3: Колірна температура.
P4: Сертифікат відповідності, що підтверджує якість продукції затвердженим стандартам на території Митного Союзу.
P5: використовувати на вулиці.
P6: Клас I Продукт, у якому захист від ураження електричним струмом забезпечується, крім основної ізоляції, додатковими заходами безпеки у вигляді додаткової захисної схеми.
P7: Ступінь герметичності.
P8: Символ означає мінімальну відстань, яку може мати освітлювальний прилад (його джерело світла) від освітлених місць і предметів.
P9: Продукт відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЄС).
P10: Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/EU щодо електричного та електронного обладнання, маркування WEEE вказує на необхідність вибіркового збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукти, позначені таким чином, не можна викидати разом з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людей і вимагають спеціальної переробки.
P11: Відповідає Регламенту GPSR (ЄС) 2023/988.
P12: заборонено для дітей

ПРИМІТКИ

Недотримання рекомендацій цього посібника може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, -фізичних травм та інших матеріальних і нематеріальних збитків. Bizprojekt Sp. Z O.O. не несе відповідальності за наслідки недотримання рекомендацій цього посібника.

Bizprojekt Sp. Z O.O.
Warzyce 538A
38-200 JASŁO
POLAND

+48 888 553 554
kontakt@lumiled.pl